الأمم المتحدة

مؤقت

مجلس الأمن


السنة الحادية والخمسون


الجلسة ٣٦٧٧

الأربعاء، ٣ تموز/يوليه ١٩٩٦، الساعة ١٢/٥٥
نيويورك

الرئيس:	السيد ديجاميه	(فرنسا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد فيدوتوف
	ألمانيا	السيد ايتل
	اندونيسيا	السيد ويبيسونو
	ايطاليا	السيد كاردي
	بوتسوانا	السيد ليغوايلا
	بولندا	السيد فلوسفيتش
	جمهورية كوريا	السيد بارك
	شيلي	السيد سومافيا
	الصين	السيد وانغ شويشيان
	غينيا - بيساو	السيد سانيه
	مصر	السيد عواد
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد رتشموند
	هندوراس	السيد مارتينيز بلانكو
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد اندرفورث

جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقديم تقرير جديد عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا عملا بقرار مجلس الأمن ١٠١٩ (١٩٩٥) (S/1996/456)

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥٥.

التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): بما أن هذه هي الجلسة الأولى لمجلس الأمن لشهر تموز/يوليه، أود أن أنتهز هذه الفرصة لكي أشيد، باسم المجلس، بسعادة السيد نبيل العربي، الممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة، على ما قام به من خدمات كرئيس لمجلس الأمن أثناء شهر حزيران/يونيه. وإنني واثق من أنني أتكلم باسم جميع أعضاء مجلس الأمن حين أعرب عن بالغ التقدير للسفير العربي على المهارة الفائقة التي أدار بها أعمال المجلس أثناء الشهر المنصرم. وإنني لعلى ثقة تامة أن السفير عواد سينقل هذه الإشادة المخلصة جدا والإجماعية للسفير العربي، وأنتهز هذه الفرصة لأتوجه بالشكر إلى الوفد المصري بأجمعه على الطريقة التي آزر بها سفير بلده أثناء رئاسته للمجلس في شهر حزيران/يونيه.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقديم تقرير جديد عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا عملا بقرار مجلس الأمن ١٠١٩ (١٩٩٥) (S/1996/456)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من الممثل الدائم لكرواتيا، يطلب فيها دعوته للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذا الممثل للاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له الحق في التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد نوبيلو (كرواتيا) مقعدا إلى طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

والمجلس يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير جديد عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا عملا بقرار مجلس الأمن ١٠١٩ (١٩٩٥) الوارد في الوثيقة S/1996/456.

وفي أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي الإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في التقرير الجديد للأمين العام المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (S/1996/456) والمقدم عملا بقرار المجلس ١٠١٩ (١٩٩٥) المتعلق بكرواتيا.

"ويشعر مجلس الأمن ببالغ القلق إزاء تخلف الحكومة الكرواتية عن اتخاذ تدابير كافية لصون حقوق السكان الصرب المحليين وضمان سلامتهم ورفاههم. ويشعر المجلس ببالغ القلق أيضا إزاء تخلف حكومة كرواتيا عن تهيئة الظروف المناسبة، بما في ذلك الإجراءات المرضية، التي تسهل عودة جميع الصرب الكرواتيين الراغبين في ذلك. والمجلس يشجب بقوة هذا التخلف عن اتخاذ إجراءات.

"ويلاحظ مجلس الأمن أن الحكومة الكرواتية بدأت تتعاون مع الآليات الدولية لحقوق الإنسان، وأنها تنظر في إمكانية القيام بمبادرات شتى لحماية حقوق الأقليات. ومع ذلك، يؤكد المجلس على أنه يتعين على الحكومة الكرواتية أن تبذل جهودا حازمة ومستمرة لضمان احترام حقوق الصرب الكرواتيين وحمايتها، والنص على صونها في الإطار القانوني والدستوري لجمهورية كرواتيا، بما في ذلك عن طريق إعادة تنشيط المواد ذات الصلة بالموضوع من قانونها الدستوري. ويذكر المجلس الحكومة الكرواتية بأن التزامها بتعزيز احترام تلك الحقوق وحمايتها لا يمكن

أن يكون مشروطا بعوامل أخرى، بما في ذلك المفاوضات السياسية مع جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية.

"ويتوقع مجلس الأمن أن تقوم الحكومة الكرواتية على الفور باتخاذ خطوات من أجل الاستجابة للطلبات الواردة في قراره ١٠١٩ (١٩٩٥) وفي بياناته المؤرخة ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ (S/PRST/1996/2)، و٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٦ (S/PRST/1996/8) و٢٢ أيار/مايو ١٩٩٦ (S/PRST/1996/26).

"ويكرر مجلس الأمن التأكيد على أنه يتعين على جميع الدول أن تتعاون تعاونا كاملا مع المحكمة الدولية المنشأة عملا بقراره ٨٢٧ (١٩٩٣) ومع أجهزتها. ويلاحظ تعاون الحكومة الكرواتية حتى الآن مع المحكمة الدولية، ويذكر الحكومة الكرواتية بالتزاماتها بتنفيذ أوامر القبض المتعلقة بأي شخص على أراضيها توجه له المحكمة لائحة اتهام. ويدعو المجلس الحكومة الكرواتية إلى أن تستخدم ما لديها من تأثير لدى القيادة الكرواتية البوسنية لضمان تعاونها مع المحكمة، وذلك مع إيلاء الاحترام الواجب لسيادة البوسنة والهرسك وسلامتها الإقليمية واستقلالها السياسي.

"وسيواصل مجلس الأمن متابعة هذه المسألة عن كثب. ويطلب إلى الأمين العام أن يطلعه بانتظام على التدابير التي تتخذها الحكومة الكرواتية في ضوء هذا البيان، وأن يقدم تقريرا في وقت لا يتجاوز بأية حال ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦".

وسيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1996/29.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٠٥.